## Sexuality as a Promotion of Power:

How the Chief Wife becomes a Means of Persuasion in the Vedic Rhetoric on Kingship

Marianna Ferrara

In the ancient South Asian texts about ritual known as Samhitās and Brāhmaņas, the wives of the king play an interesting role in terms of bodily actions and ritual rhetoric. Especially the so-called "chief wife" (mahisi) is described as a central and liminal player who serves as a sexual counterpart of the king at the main solemn rituals, i.e. Aśvamedha and Rājasūya, involving the travel of a horse in unconquered lands and the royal consecration, respectively. In this essay I suggest that the construction of female sexuality is a crucial point to fix the boundaries around the notion of authority, not only that of the king, but also that of his practitioner, i.e. the brāhmaņa or purohita. From this starting point I suggest also that the chief wife of the king may be reconsidered as one of the most strategic actor on a ritual and political stage. I will try to show that the mahisi's sexual function in the ritual exegesis had gained value, in connection with the attempt to deify the human primus inter pares of the political organisation, i.e. the king. More specifically, I will deal with the ritual language and codification concerning the mahisi's sexuality in order to illustrate the formulation of her body in the rituals prescribed in the Brāhmaņas about solemn rites. I will discuss how the persuasive force of description and prescription about her bodily actions served as a means of persuasion in displaying the king's power. Finally, I suggest rethinking the role of gender in royal rituals from the perspective of literary criticism.

### 1. Introduction

In this essay I deal with the role of the chief wife (*mahişī*) in ancient Indian symbolic practices, specifically the rituals known as Aśvamedha and Rājasūya, involving the ritual sacrifice of a horse and the royal consecration, respectively. The choice of these two rituals is due to the central role of female sexuality in the definition of masculine authority in connection with the construction of the sovereignty. It is not my intention to hold that female sexuality had not been represented before; rather, I show that its function in the ritual exegesis had gained value, in connection with the attempt to deify the human *primus inter pares* of the political organisation.

My starting-point is developed from Stephanie Jamison's arguments about the introduction of the wife (*patnī*) in the late Rgvedic period as a mirror of «the anxiety or the conservative backlash created by profaning the purity of the old male-only ritual with a disruptive female presence»

(Jamison 2006). The transition between the early Rgvedic period to the time of the Brāhmaņa-texts is marked not only by the introduction of the *patnī* in the ritual, but also by her qualification as a rhetorical device in supporting the ideal-type of sovereignty and of an alliance between the practitioners and their patrons. The *patnī* is, in some cases, a *mahiṣī*, the chief wife among other ladies, but her chieftainship is also connected with her role as the chief's wife, the female counterpart of the masculine power and of the political authority. The idea of the introduction of the wife suggested by Jamison offers the terms to pose the subsequent questions: How has the function of the female sexuality, and of the chief wife's sexuality in particular, been represented in connection with the sovereignty? Might this innovation have contributed to the promotion or reinforcement of the alliance between the practitioners and their special patrons (chiefs, leaders, kings)?

In order to answer to these questions, I will attempt to illustrate how the religious elites have tried to fix the boundaries of the alliance with the political leaders, gaining a dominant position in the religious market. On the basis of this attempt, the requalification of the wife in the ritual context had allowed the expansion of religious control over an essential aspect of life for the patrons, who were in a position of undisputed leadership. Sexuality, reproduction, and progeny shall be the components through which the wife, especially, the chief wife (*mahişī*) will be investigated. This becomes all the more significant when we take into account two points: 1) the patrons of rituals (*yajamāna*) mentioned in the texts were not common people, but chieftains or kings; 2) all the texts about rituals have been composed by religious elites, so everything we happen to know about them is basically the embodiment of their point of view, interest, or selection.

### 2. Promotion of power through ritual from the reader-response criticism approach

Based upon the conception that the patrons of these rituals (*yajamāna*) were not common people, but chieftains or kings, I intend to stress the social capital involved in the construction of *yajña*, i.e. the brahmanical ritual practice to honour gods. I align with Heesterman, Witzel and others (Whitaker 2011; Proferes 2007; Witzel 1995a; 1995b; 1995c; Heesterman 1995; 1993; 1985; Kuiper 1960; Oldenberg 1894), on the idea that there were rivalries among ritualists (i.e. *brāhmaņas*) or families of ritualists, involved in the attempt of systematizing the ritual practices concerning *yajñas*. Any effort in promoting their ritual activities was addressed to particular groups of society. According to the most ancient sources, these members were high-ranked persons, engaged in political and military activities to protect people and their villages; these "protectors" had been indicated to also be the patrons of the *brāhmaņas* by whom they have been frequently portrayed as liberal, brave, and wise. This agonistic scenario – i.e. the competition to provide religious service to this typology of ritual

users – provides us with a new perspective to rethink the concept of tradition in the dominant discourse about ritual. This is also very useful for reconsidering the political use of ritual prescriptions.

For these reasons, I propose to interpret these "protectors" as ideal users of religious practices and as potential readers of the compositions. Saying "ideal users" of the compositions, I refer to the systematization of the most ancient collections of religious texts, namely, the four Vedic Samhitās within which the Asyamedha and the Rājasūya have historically been based. In these texts there is a definite distinction in the roles within ritual organisation, where a religious representative (i.e. an officiant) is said to act for the sake of his patron; this officiant is said to act as if he was his patron. While the interrelationship between the officiant and his patron appears to be a rule, the social status of these two actors is straightforwardly described. As I assume that a description in religious texts is always an attempt to prescribe roles, ranks, and relations, the fact that the patrons are always indicated as being members of the political elite is not, in my view, coincidental, but intentional. Thus, saying that the ritual users were warriors or kings, the composers aimed to define the idealtype of patron: the one who has always been indicated as being high ranked and generous toward his officiants. To better reveal the insider discourse, I propose to interpret the ritual patrons as not only "ideal users" but also as "potential readers": this operation situates the act of composing religious texts in the context. Literary theories on the reading process show how a composition may be an intentional act of writing addressed to the ones who will read it. In our case, the religious compositions were presumably recited so that they were listened to by the ones who participated in ritual events.

A different scenario could also be envisaged: what if the ancient religious market offered other ways to honour gods? It is hard to prove that at the time of the ritual systematization, known as the Śrauta reform, other religious groups (i.e. who did not support or preserve the Vedic knowledge) might have performed rituals for common people or for the royal members; nevertheless evidences are not enough to deny this hypothesis. In a grey zone between history and possibility, we have good reasons to postulate that the canonized texts did not describe how the world was, but prescribed how the world ought to be, and consequently, what it ought not to be might have been excluded from the recommended perspective. But "ought, implies can." Therefore, the aspect of rethinking the performative character of the symbolic manipulation must always be kept in mind when we read these texts.

I propose to use the framework just described to investigate how the discourse on authority might have been promoted through the symbolic manipulation of masculine power and sovereignty

and how it is related to the religious construction of female sexuality. The emphatic point of this methodological approach is that the performance of ritual, as well as its canonisation in transmission (cf. Patton 1994, especially Carpenter 1994), implies intentionality (McCutcheon 2003; Bell 1997; 1992; Geertz 1973). In this perspective, I propose to use a new category – "new" in the field of religious studies, but well-known in literary criticism – that has been theorized between the 1960s and 70s, which concerns the reader-response criticism (Booth 19612; Iser 1974; 1980 [1976]; Eco 1979a; 1979b). I propose to use the category of the "hypothetical reader" (Iser 1980 [1976]) in order to investigate the subjective character of the text from the point of view of the composer, interested in communicating with his ideal reader or listener (Herman 2011).

The difference between hypothetical and ideal reader has been variously approached in the field of readership, as well as authorship (cf. Eco 1979a, 1979b; Suleiman, Crosman 1980; more recently Fludernik 2009; Prince 2009; Schmid 2010; Herman 2011, esp. 64-74). The crucial point concerns how empirically and historically we may reconstruct a reader of whom we know nothing except that which may be deduced from the text itself (*intentio operis*) and/or from the author's representation of him (*intentio auctoris*; cf. Eco 1979a, 1979b). Some reader-response theorists conceive of the reader as being purely abstract, as an ideal recipient, and do not give a substantial difference between the abstract and the concrete reader, because of the fictive nature of him (cf. Schmid 2010, 80 ff.; Iser 1980 [1976], 22 ff.). However, the reader in my approach has a role and is absolutely empirical, real, historically based, or in Foucauldian terms, *assigned to* the discourse. "The problem – as Iser clearly highlights – is whether such a reconstruction corresponds to the real reader of the time or simply represents the role which the author intended the reader to assume" (Iser 1980 [1978], 28). This is a critical point. The reader can be drawn from existing documents – in our case: from the bards' eulogies, the praises, and the ritual prescriptions. This reader is the ritual patron, the king, the warrior who is called to act, to fight, and to empower himself together with the gods.

As the Vedic texts are prescriptive in nature, the assumed perspective here provides a new point of view and new glimpses into the framework – social, political, economic – in which the sexuality of the leader/reader and of his wife had been socially constructed and ritually re-qualified. The data for this examination is provided by the ancient texts belonging to different canonical collections whose compilation is rather late. In other words, while the content of these texts had been said, heard, and transmitted in a very ancient period of Indian history, the passage from orality to the written text happened much later (Torella 2006). However, the question of whether the intended reader is or is not contemporary with the author is not at stake here, because the "desired" reader *becomes* contemporary when the author is interested for him to be such. What I intend to stress here is that the unnamed reader is always contemporary to the extent that he most likely has emerged from the exegesis on religious service and on the authority of the intended user.

# 3. Female sexuality on the ritual stage: a parameter of change in the brahmanical representations of sovereignty

The role of the wife in ritual activity may be investigated as a rhetoric strategy. To do such, I will take into account two methodological factors. First, it is essential to keep in mind that in the Vedic texts the meanings and the functions attributed to the ritual actors belong to a wider discourse concerning the practice for honouring gods, a practice that Vedic authors called *yajña*, but that most translate as "sacrifice". This translation is taken from the western vocabulary by anthropologists and ethnologists from XIX century onwards and deletes the etymological meaning that is merely "to offer, to honour" (Ferrara 2016). To the end of my examination this detail is useful in order to investigate the ritual rhetoric, for every practitioner was interested in representing his practice as the most efficacious, the most spectacular, and the best of all (cf. Lincoln 1996; 1989). From this perspective, the attention on "the power to fixate certain semiotic markers" (Benavides 1989) may help to rethink how little semiotic details may result into a cluster of taxonomic distinctions (cf. Smith 1994; 1989; Lincoln 1991; 1989; 1986). This is the framework into which I propose to investigate the ritual construction of royal sexuality in general and of female sexuality in particular.

With these premises I assert, with Jamison (2006; 1996), that the introduction of a wife in the ritual is an innovation laden with layered meanings and efficacy. To this end it is helpful to quote the words of the indologist Brian K. Smith, who noticed that the ritual is a laboratory where the human and imperfect things have been transformed into the divine and perfect ones (Smith 1996, 291). This aspect becomes heuristic if we pay attention to the evidence that the ideal-type of the user of the ritual practice – the one who is mentioned in the most ancient Vedic texts – is a powerful and dominant figure: a leader, a chieftain, a warrior, or, in most cases, a  $r\bar{a}jan$ . If the ritual recitation is interpreted as a legitimizing context, then we realize its prescriptive nature concerning the division of the roles and their classification, and the "introduction" of women in ritual codification (even if the composer does not declare the new account as such).

In the second place, we should take into account the structure of the discourse itself. Using this Foucauldian category, I interpret the term 'discourse' not as being unilateral, but bilateral: implying the speaker or a community of speakers on one hand and the hypothetical or postulated audience on the other (Foucault 1971). This framework provides us with a useful point of view to examine the

rhetorical strategies of communication and persuasion in ritual prescriptions. Specifically, we must reckon with the fact that the religious discourse in the Vedic texts concerns two typologies of elites: the patrons and the encoders (i.e. theologians and practitioners; Ferrara 2013, ch. 4.).

For these selected agents, some issues at stake are of crucial importance. The devotees mentioned in the texts are the leaders who aim at reaching the benevolence of the gods and the prosperity of their kingdom. In more practical words, the main interest of these leaders is to preserve their leadership from the potential antagonists (Roy 1994). So, in order to preserve the leadership, it is also required to keep certain others out of the reach of power. Similarly, the practitioners aim to ensure their economic prosperity by means of the gifts and the fees they receive from their patrons. Ritualists who had been able to obtain an advantageous position in the service of the kings certainly did not want to renounce their position, which assured a constant economic support and the acquired social rank, in front of other competitors.

From this perspective, the ritual has really been a laboratory in which the imperfect humans aimed to represent themselves as unapproachable: the practitioners did it in the eyes of their sponsors – the *yajamānas* – in order to preserve their social position among the other religious competitors; the sponsors as users of brahmanical ritual did it in the eyes of their political supporters – i.e. common people – in order to preserve their rank among the potential political adversaries. It is not beyond the bounds of possibility that the potential users of the brahmanical rituals might also have been themselves a kind of competitor in respect to the priests, in case they intended to lead the way of life of the *brāhmaņas*.<sup>1</sup> Now let us focus on the main theme of this work: the function of feminine sexuality in the ritual discourse on power.

The idea that women have been introduced to ritual has been held some years ago by the indologist Stephanie Jamison (Jamison 2006). She also sustained that we find evidence of this change in the most ancient collection of texts, the *Rgveda Samhitā*. Jamison's main argument was that the participation of the wife (*patnī*) of the patron (*pati*) in rituals is an innovation brought about by some authors at the time of the *Rgveda*'s composition. She has noticed that in the Rgveda there are a few occurrences elucidating upon the function of a wife. However this theme is largely present in the late

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The Vedic collections offer many cases of betwixt and between characters that, belonging to the warrior elites or having military features, accomplish or wish to share the religious knowledge or the brahmanical way of life. Some examples are given by the case of the Vrātyas in the *Saṃhitā*- and in the *Brāhmaṇa*-texts, and that of king Janaka in the *Upaniṣads*. The epic Paraśurāma (i.e. "axe-wielding Rāma") – a brāhmaṇa who became a warrior is a case of the reversal of the roles, that shows how dangerous it may be to try to change the social assessment and its rules. For an updated bibliography on the Vrātyas' question see Ferrara 2015; on Janaka and other upaniṣadic kings see Black 2011, 2007; on Paraśurāma, see, among the most recent studies, Collins 2012.

collections: specifically in the *Yajurveda*'s collections there are large volumes of data, episodes, and prescriptions concerning the role of a wife in the ritual. This change led Jamison to think that the role of the wife has been encoded from a certain time onwards, when the ritual practice for honouring the gods (namely, *yajña*) was already highly encoded, i.e. in the Śrauta period (Jamison 2006). What is not very clear is the reason why this change took place, yet Jamison left the question open. I think that we may find an answer in the socio-historical approach to the development of the practice for honouring the gods, specifically in the history of the ritual practice called *yajña*. In short, I show the ways through which the hegemonic ritual encoders have tried to impose the practice and to make it advantageous in the eyes of their users and authoritative for reiterating their political and social position. This requires an exploration of the ritual rhetoric involved in the most solemn of royal rituals, the Aśvamedha and the Rājasuya, respectively.

### 3.1 Aśvamedha

The codification of the Asvamedha ritual concerns the spread of the king's power and authority beyond the kingdom's boundaries and is thoroughly presented in the Yajurvedic texts. According to most of the recensions, the ritual started with the voyage of a special horse, selected for his beauty, powerfulness and speed to wander on a foreign land for a long time. The lands that were touched by the horse would become a part of the new kingdom. Among the five Yajurvedic collections available, only two, the Taittirīya Samhitā and the Vājasaneyī Samhitā, prescribe a sexual intercourse between the chief wife and the horse at the Asyamedha ritual, soon after the killing of the horse. The intercourse was called mithuna, i.e. "union", "couple", and involved a contact of the penis (śiśna, pasas, grda, sthūra, sapa, sepha) of the horse with the genital area (sardigrdi, bhāga, gabha, muskāh, sakthī) of the chief wife. During the contact, the other ritual actors repeated a special group of verses called āhanasya, i.e. "concerning what is beaten, pressed or flourishing" (from āhan-, "to beat, strike at", but deriving from āhanas, "to be beaten, be pressed"; EWA, s.v. āhanás; KEWA, s.v. āhanáh; Parpola 1983). However, in its broad meaning the term *ā*hanasya is generally translated as "erotic" or "obscene". The scarce use of the term *ā*hanasya in literary sources does not help to definitively state what meaning might have been conceived of in the mind of the mithuna-passage's composers. However, in the Śrauta texts concerning the aśvamedha we find the verbal root abhi-mith which may be interpreted as "to address [words or verses] for the sake of union", while others translate it as "to address with insulting or hostile speech"<sup>2</sup>.

The meaning as 'obscene' is instead clearly influenced by the puritan approach of previous scholars who tried to interpret this ritual, but this translation of the term *āhanasya* implies also a misunderstanding of the ritual performance as completely negative. Instead, this is not the definitive message of the ritual, which is aimed at promoting and supporting the fertility of the ritual patron in empirical terms. Moreover, the translation of *āhanasya* as obscene is not consistent with the logic of ritual that is aimed to regulate and control the sexual behaviour and semantics by the means of the officiants.

At the emic level of interpretation (cfr. McCutcheon 1999; von Stuckrad 2013; 2010; 2003) of the text, these "erotic" verses were addressed to the chief wife for the sake of the intercourse, during which the king was represented by the horse. Keeping in mind this combination, the performance provides some meaningful clues: a request for fertility was probably involved in the act of putting the chief wife's and the horse's sexual organs close to each other, but at the same time the exhibition of the horse's masculinity reiterated the rich symbolism of warrior-hood, maleness, and kingship (Whitaker 2011; Proferes 2007; Roy 1994; Gonda 1966; Heesterman 1957). While the chief wife was practically engaged in a spectacular intercourse with the dead horse, the human king is said to gain prosperity and power for he was the real beneficiary of the ritual. What the texts further say is that, unlike her husband, the chief wife was addressed by the other participants with abusive terms. This aspect deserves attention in order to rethink the role of sexuality in the construction of kingship in these texts and, vice versa, to rethink how the construction of kingship impacted the social construction of sexuality. As the historian Kumkum Roy noticed, the king increased his power for he did not need to engage himself in physical intercourse: «In this sense, the notion of procreation, like that of creation, sanctified through rituals, distanced the  $r\bar{a}j\bar{a}$  from the people in general, and women in particular» (Roy 1994, 121). This shift was due to the priest's action for only the ritual specialist was empowered to manipulate the words and the substances of the ritual.

It is noteworthy that historically the description / prescription of the sexual intercourse is contained in few texts: namely in two *Samhitās* of the Yajurvedic tradition – *Taittirīya* and *Vājasaneyī* – and in the little un-canonised collection of stanzas attached to the *Rgveda*, called *khila*, "appendix" –

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>MW, s.v. āhanasya; EWA, s.v. METH-: "feindselige Rede". See Baudhāyana Śrautasūtra 15.30 and Āpastamba Śrautasūtra 20.18 and their English translation by G.U. Thite and C.G. Kashikar.

or lit. the "uncultivated land"<sup>3</sup> that had been definitively excluded by the *cultivated*, i.e. canonical collection of *rcas*. The topic of the *Khila-sūkta* 5.22 is very similar to that of the *Taittirīya* passage on the sexual intercourse; it presents a more similar use of the term *mahiṣī*, the "great buffalo female" conventionally translated as "queen" or "chief wife", than in the Rgvedic hymns, where the *mahiṣī* seems to be a married woman, but not necessarily a crowned wife. For instance, in the fifth book of the *Rgveda* the *mahiṣī* is described as a wife, without any reference to the social status of her husband:

Ŗgveda 5.37.3 vadhū́r iyám pátim ichánty eti yá īṃ váhāte máhiṣīm iṣirấm |

"Here she goes, a bride seeking a husband who will take her home as a vigorous mahisi."<sup>4</sup>

Even when the *mahi*și is linked with the god Agni as the one who *deveșu rājati*, "shines/rules among gods", the double possibility to translate the root *raj*- as "to rule" and "to shine" makes the meaning as crowned queen hard to hold without exception:

Ŗgveda 5.2.2 kám etám tvám yuvate kumārám pésī bibharși máhisī jajāna |

"Young woman, who is this child whom you carry as his wet nurse? The mahiṣī has given birth to him<sup>5</sup> [Agni]."

A more clear meaning is, instead, attested in the *Atharvaveda* by Śaunaka, where the term *mahi*sī is well distinguished from " $n\bar{a}r\bar{i}$ , "woman", and denotes the exceptional feature of *mahi*sī in connection with her peculiarity to shine/to rule (*raj*-):

Atharvaveda Śaunaka 2.36.3 iyám agne nấrī pátim videṣṭa sómo hí rấjā subhágāṃ kṛṇóti | súvānā putrấn máhiṣī bhavāti gatvấ pátiṃ subhágā ví rājatu ||3||

"O Agni, may this woman find a husband; indeed, Soma the king makes her wealthy. Generating progeny, may she become mahiṣī; going toward [her] husband, may she shine/rule with prosperity!"

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Or "with some lacuna" in opposition to *akhila*, "without lacuna, complete" according to Bhise 1995, 13; KEWA, I, 309-310; Scheftelowitz 1906.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Cf. Brereton, Jamison 2014, II, 703.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Cf. Brereton, Jamison 2014, II, 663.

Also in the *Khila* 5.13.6, the *mahisī* is not clearly linked with the king, but with "the one who goes to battle", yúdhingamáh. The first attestation where the mahisī is with no doubt described as the king's wife is the Maitrāyaņī Samhitā, then also in the Kātha Samhitā, both the versions belonging to the Kṛṣṇayajurveda tradition. The context for action is the Rājasūya rite. However, in the Khila-sūkta containing the āhanasya verses (5.22) the mahişī is called mahānagnī, lit. "great naked" (Vasilkov 1989-1990, 390 ff.; Witzel 1997b, 397), nagnā, who is either the "harlot" of the horse, a "ritual prostitute", according to most scholars<sup>6</sup>, or the "naked earth" according to others (Dange 1971, 68-82). A possible transition may, thus, be hypothesized in the *Khilāni*. The reason for the semantic transition between the Raveda and the Khila-hymns might be due to the conflicting times of composition. Probably a semantic shift occurred after the Rgvedic times, since from the linguistic point of view, the Khila-verses are generally considered to be composed later than the Rgveda, in the same period as the Yajurvedic collections (Witzel 1997a; Bhise 1995). If we assume the chronological proximity between the Khila-sūkta 5.22 and the Taittirīya prose-texts on the Asvamedha rite, a question arises: at the time of the Yajurvedic and the Khila codification, what instigated the priests' interest for the chief wife's sexuality, which was not so relevant at the time of the Rgvedic composition?

A starting-point to give an answer may be the study of Vasilkov (1989-1990) on Draupadī, an epic character of the Mahābhārata whose life is marked by several episodes in which her sexuality and nudity are involved in some respect; specifically, Vasilkov mentions the episode in which Draupadī enters an assembly hall, namely, a place for only men. In one case, the assembly hall is that of the Kaurava princes, i.e. the rival cousins of Draupadī's five husbands; in that place she has been mistreated and humiliated by being led "with a single garment on her"<sup>7</sup> in front of all the warriors into the hall where married women would not go, i.e. the "men's house". In another case, the assembly hall is that of king Virāța's court, where Draupadī lived for some time in disguise as the queen's chambermaid. During her journey to the Virāța's court, Draupadī alias Sairaṃdhrī pretended to be married with the Gandharvas, the divine troop, in order to preserve herself from the eyes of other men. In this second episode, her access into the hall created no scandal. Vasilkov argues that the lack of scandal is due to the new personality of Draupadī as a woman who belonged to several men, i.e. a woman who had already had pleasure with more than one man. A little truth was

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Cf. Bhise 1995, 226; Keith, Macdonell 1920, s.v. mahā-nagnī: courtesan, paramour.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Mahābhārata VIII.67.1-3.

concealed in this new undercover personality of Draupadī, because she really was married to the five Pāṇḍava brothers. But in the view of the Pāṇḍavas, Draupadī should not be allowed to enter the "men's house" (*sabhā*) because this place was perceived of as a place of pleasure for men, not for women. The only women who might have been allowed to enter there ought to have been those who provided pleasure to men. This should be offensive for a wife and for her husband, even if she was married to several men. The arguments of Vasilkov are more subtle than how they are here resumed; however, his accounts on the link between women's sexual pleasure and the "space for only men" are a good starting-point to rethink the re-semantisation of the chief wife as the "great naked woman" (*mahānagnī*) or the "great buffalo female" (*mahiṣī*) at the royal ritual. Through observing the related texts in detail it is possible to clarify the dynamics of re-semantisation in the context of ritual activity.

According to the *Samhitās*' 'long version' – then abridged in their respective *Śrautasūtras* – the spectacular intercourse between the chief wife and the dying horse was accompanied by a series of verses that were practically recited by the priests and the maidens participating in the ceremony (Dumont 1927); but the main character was the "chief wife" (*mahiṣi*). In the version of the *Śukla Yajurveda* as well as in the Kṛṣṇa recension, a detailed recitation conducts the actions and gives the sequence of the performance; therefore we may consider this passage as a real prescription of the ritual. But in the XIX- and XX-century translations of the Vedic texts (Dumont 1927; Keith 1914; Scheftelowitz 1906; Griffith 1899; Eggeling 1882-1900), the intercourse passage has been removed or partially translated. Here I give the full translation, for it provides evidence that female sexuality enters into the texts to empower the relation between ritualists and their sponsors and serves to re-establish the power positions of specific groups.

An indication of how the social construction of sexuality might become a means of promotion of the warriors' values and symbols is presented in the following passage:

### Taittirīya Saṃhitā 7.4.19.1-2

ambe ambāly ambike ná mā nayati káś caná | sasásty aśvakáḥ || súbhage kắmpīlavāsini suvargé loké sám prórņvāthām | ấhám ajāni garbhadhám ấ tvám ajāsi garbhadhám | táu sahá catúraḥ padáḥ sám prá sārayāvahai | vŕṣā vām retodhấ réto dadhātūt sakthyòr gṛdáṃ dhehy añjím údañjimm ánv aja | yá strīņấṃ jīvabhójano yá āsām ||1|| biladhấvanaḥ | priyá strīņấm apīcyàḥ | yá āsāṃ kṛṣṇé lákṣmaṇi sárdigṛdim parấvadhīt || ámbe ámbāly ámbike ná mā yabhati káś caná | sasásty aśvakáḥ || ūrdhvấm enām úc chrayatād veṇubhāráṃ girấv iva | áthāsyā mádhyam edhatām śīté vấte púnann iva || ámbe ámbāly ámbike ná mā yabhati káś caná | sasásty aśvakáḥ || yá dhariņí yávam átti ná ||2|| "Mother, Mom, Mommy (ambe ambāly ambike). No one led me [to the horse]! The little horse is asleep. O fair one dressed with Kampila clothes, clad in fair raiment in the world of heaven be you two covered. Could I lead the bestower of the embryo, could you lead the bestower of the embryo? Together, we make the four limbs fully stretched. Could your male, inseminator bring the semen, [could he put] the penis between the thighs! Could you conduct the anointed [one] along the buttock until the top. [The one who] is the women's pleasure, the purifier of [their] hole, the pleasing secret of women whose vagina he subjugated beyond the black spot.

ambe ambāly ambike. No one led me [to the horse]! The little horse is asleep. Hold her high, like one who brings a load of bamboo on the mountain. May the one who is at the midst prosper like one who cleans oneself up the breeze.

ambe ambāly ambike. No one led me [to the horse]! The little horse is asleep and does not eat any grain of barley [anymore]."

It is absolutely clear from the words mentioned above that the chief wife ought to get her vulva in contact with the dead horse's penis - or its "hind quarter near the anus".8 Several scholars had considered this passage as merely a description or a fantasy of the authors (Malamoud 1996; Puhvel 1970; Eliade 1958; Keith 1925; Oldenberg 1894). But I do not agree with this reading of the passage because a singular detail allows us to think that it was not a fantasy at all. According to the Vedic prescriptions,<sup>9</sup> animals were killed by asphyxiation, but it is known that a slow suffocation of males can produce penile erection (Jamison 1996, 68). I am tempted to interpret this ritual technique not merely as an attempt to stress the fertile character of the ritual<sup>10</sup>, rather as an "empirical" practice to exhibit the fertilising attribute of the sexual contact with the dead horse, being the representation of the empowered king. It is undeniable that this performance might have appeared very suggestive in the eyes of the participants; it may be added that, from an ethological perspective, the engagement in a costly ritual labour recalls the "conspicuous consumption" theory by the sociologist Thorstein Veblen (1857–1929), recently rethought by Gustavo Benavides in the field of the history of religions: the costly display of the physical attributes is a well-known phenomenon for many animal species to promote or to make visible their rank, role, strength, and function (Benavides 2013; 1989). Indeed, the purpose of the ritual was to exalt the king's sexuality as an exhibition of his high power (Jamison 1996; Roy 1994; Doniger 1980); therefore it seems appropriate to say "the end justifies the means",

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> MW, s.v. gṛda.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Āpastamba Śrautasūtra 20.17.8-9. See Jamison 1996, 68 and 274 n.114; Heesterman 1985, 87 n.27.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> As it has been suggested by Jamison 1996; Roy 1994; Malamoud 1989; Doniger 1980; Puhvel 1970; Gonda 1969; Heesterman 1957; Coomaraswamy 1942; Dumont 1927.

where the means is the practice to make *visible* the fertilising power of the king through the exhibition of the sex organs of the horse, and then, through the *mise-en-scène* of the union (*mithuna*) with the chief wife.

We come across a new point of view if we compare the passage above with the more ancient versions of the prescription of the sexual contact. In this case, the most ancient version is contained in the earliest collections of the Yajurveda canon, namely the *Maitrāyaņī* and *Kāţha* recensions. The text is very similar in some detail:

Maitrāyaņī Saṃhitā 3.12.20 [166, 9.13–167, 1-2] (Von Schroeder 1881-1886) ~ Kāṭha Saṃhitā 5.4.8

ámbyámbike ámbālike ná mā nayati káścaná | sásasty aśvakáḥ súbhadrikāṃ kāmpīlavāsínīm | gaņắnāṃ tvā gaṇápatiṁahavāmahe priyắṇāṃ tvā priyápatiṁ havāmahe nidhīnắṃ tvā nidhípatiṁ havāmahe vaso mamắhắmajāni garbhadhámấ tvámajāmi garbhadhám || tau mahá catúraḥ padáḥ saṃprásārayāvaḥ svargé loké prórṇuvātāṁrvṛṣā vāmáśvo retodhấ réto dadhātu || "Mother, Mom, Mommy (ambe ambāly ambike). No one led me [to the horse]! The little horse is asleep. [No one led me] who is the little lucky [woman] dressed with Kampila clothes! We invoke you, leader of troops, we invoke you, beloved leader of the beloved ones, we invoke you, bestower of treasures. Could I conduct the bestower of the embryo, could you conduct the bestower of the embryo? Together we make the four lower limbs be stretched. In the world of heaven may you two be covered, could your male, the inseminator, put the semen!"

If we consider the *Taittirīya* recension alone, we can deduce that here a sexual intercourse was involved, specifically between the one "who put the semen" (*retodhā*) and the one "who is dressed with the clothes of *kāmpīla* (tree)"<sup>11</sup> or "from Kampila town".<sup>12</sup> The reproductive function of the chief wife is clearly connected with the chieftainship of the horse / king. In the version of the *Maitrāyanī Saṃhitā* the epithets addressed to the horse evoke the warrior dimension of the Ŗgvedic hymns: in fact he is referred to as *gaṇapati*, "leader of the troops", and as Bṛhaspati, the priest-god, in RV 2.23.1. From the same hymn, the mantra *gaṇānāṃ tvā gaṇapatiṃ havāmahe* ("we invoke you, leader of troops") is extracted. The variants of this verse are composed with the term *priyāpati*, "beloved leader of the beloved ones", and the expression *nidhīpati vaso*, "bestower of treasures".

I have the impression that the "spectacularity" of the intercourse (*mithuna*) between the chief wife and the dead horse is the most refined product of an ancient discourse on the efficacy of ritual.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Cf. Jamison 1996, 67.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Cf. Dumont 1927.

Basically, it expresses the certitude of the ritual in empirical terms. Both for the practitioners and for the success of the practice, the rhetorical effect was the accumulation and concentration of symbolic capital. Specifically the French sociologist Pierre Bourdieu defines the social construction as 'credit notoriety' (Bourdieu 1972, 310-311), as an "anticipation of profit" that is not simply a relation of communication between a sender and a receiver, but it is, first and foremost, an economic exchange (Bourdieu 1972, 301; Bourdieu 1991; 1982b).

Another factor has to be taken into consideration. Several data in the Rgvedic hymns allow us to think that, amongst the ritual practitioners, there were rivalries and competitions at the social as well as the symbolic level (Whitaker 2011; Proferes 2007; Witzel 1995b; 1995c; Kuiper 1960). Some competitions are reflected at the composition level. For example, the different recensions of the text at our disposal show that the Maitrāyaņī and the Kaṭhaka theologians did not assume the sexual contact, while the Taittirīya codifiers absorbed the idea of a performed intercourse as it appears from the Khila hymn. It is not excluded that the *Maitrāyaņī Saṃhitā* and the *Kātha Saṃhitā* codifiers had in mind the performance of a sexual intercourse, but they did not prescribe it as "facts to do"; they just evoked it. Nothing much can be said about the encoders of the *Maitrāyaņī Saṃhitā* and the *Kāţha Saṃhitā* and the *Kāţha Saṃhitā*, but it is possible to investigate the reasons why other theologians did not simply evoke the enactment of the ritual, in their respective recensions.

We could begin by wondering if it is just a matter of style. Frankly, I do not think so; furthermore, some arguments are provided by the political context. For instance, Hermann Kulke, who examined all the passages where a Rājasūya – the other solemn rite to promote kingship – is prescribed, holds that "large parts of the ceremony appear to have served the very purpose to stop the population from running away and to accept the 'royal' *sūamāna*, the sacrificer, as their ruler" (Kulke 1992, 195). Indeed, it is a matter of fact that frequent migrations, suggested by linguists and historians of ancient South Asia<sup>13</sup>, had most likely impacted the forms of cohabitation. This instigated the formation of new leaderships or at least the modification of the old ones, urging an adequate ritual labour to preserve a state of existent order or a particular hierarchy. Also, we should not underestimate the fact that when populations are on the move, other strategies are required to support the local authority – and the related hierarchy and leadership. These may be different from the strategies that construct a political and social order related to the control over a territory or

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Cf. Parpola 2009, 149-162; Parpola 2004, 482; Parpola 2002, 43-102; Kulke, Rothermund 2004 [1998], 48-49; Witzel 2001, 62, 66-67; Witzel 1997a, 303-304; Witzel 1989, § 5.1.

throughout a centralized and settled authority<sup>14</sup>. However, the Aśvamedha was addressed to promote the expansion of the power over territory and to legitimise war beyond the boundaries of the kingdom. For that reason, many scholars agree with the idea that when the prose-texts had been composed the political organisations in the northern lands of South Asia were stratified and centralised<sup>15</sup>.

### 3.2. Rājasūya

Many scholars consider the Rājasūya rite to be older than the Aśvamedha, not because it is mentioned in the oldest sources, but because the function of this rite is very basic. A ritual for legitimising the social and political superiority of a leader is present in every ancient society where the social and political superiority of a man amongst other men must be re-qualified as arbitrarily "natural".<sup>16</sup> Historically, while we find some mention of the Aśvamedha rite in the *Rgveda*, we have no mention of the Rājasūya at all in the most ancient collection, with only few questionable data being available in the *Atharvaveda* (Schlerath 1960). This could be a good reason to hypothesise that the Rājasūya was the most refined and spectacular version of an older ritual to legitimate leadership (Heesterman 1957; Rau 1957).

For the purpose of this article, it is remarkable how the chief wife is connected with the leadership in the Rājasūya ritual. Assuming that all of the elements of the Rājasūya ritual have a role within the general purpose of legitimizing the king, also the mention of the wife in the ritual to legitimise the king's or the leader's superiority is to be considered as functional. Specifically, the social construction of the chief wife's sexuality is provided in the ritual prescription in order to improve the king's status and consent. The frame concerns the ritual for legitimising his superiority among people (*vis*) and among his peers (*kṣatriya*, "warrior," or *sajāta*, lit. "relative" or, in the broader sense, "companion"; Kulke 1992; Thapar 1984), as well as for institutionalizing a "situation of inequality" (Bronkhorst 2012).

As I stated previously, occurrences of the term *mahiṣī* are very old, but this term did not literally mean the "king's wife" in the *Ŗgveda*. In the few occurrences when this term appears, the *mahiṣī* is described as a wife who follows her husband (RV 5.37.3) or as a mother, namely Agni's mother (RV

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> See, for instance, Miller 2011, 97 ff.; Rüstow 2014, 100 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Cf. Proferes 2007; Witzel 1997c; Witzel 1995a; Scharfe 1989; Rau 1957.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Cfr. Bourdieu 1982a.

5.2.2)<sup>17</sup>, but the meaning of "king's wife" is present in the *Maitrāyaņī*, *Kāţha* and *Taittirīya* collections. These are also the textual collections that support an advanced idea of sovereignty (Tsuchiyama 2007; Proferes 2007; Roy 1994; Kulke 1992; Heesterman 1993; Thapar 1984; Rau 1957). The semantic shift suggests a change in the way to represent the political entity. Other elements may support this idea, such as the division of the roles within the political organisation and the involvement of new figures in the ritual in connection with the political hierarchy in the Rājasūya - a rite whose main purpose is to legitimatise the authority of a *rājan*, the leader. Once again, the context is highly political; it is public and claims to communicate ideas to a wide audience. The chief wife is mentioned amongst the *ratnins*, lit. "endowed of *ratna*, jewel, treasure." As the most important representatives of the kingdom,<sup>18</sup> the *ratnins* offered an oblation for the sake of the kingdom. This part of the Rājasūya is named *ratnihavīmsi*, "oblations by the *ratnins*".

The chief wife is asked to participate in the performance as a *patnī*, the "householder's wife". It is noteworthy that the chief wife is not the only wife asked to perform. She is accompanied by a second wife, named *parivṛktī* (or *parivṛktā*), the "discarded, rejected, dismissed one". Both the wives are represented in contrast to each other: one is like the benevolent goddess Aditi, the other as the dangerous goddess Nirṛti. This contrast is said to bestow prosperity upon the patron of the ritual if, and only if, it is controlled by the ritual action of the priests. The same passage is found in another text of the Taittiriya canon, the *Taittirīya Brāhmaņa* (1.7.3), where the participants are called *rāṣṭrasya pradātāraḥ*, "bestowers of the kingdom".

What is remarkable is that the chief wife acts as one of the best representatives of the kingdom together with the most important dignitaries. As a result, on the third day she offers an oblation directly after the priest and the king. The complete list of the *ratnins* is, with some variations, as follows (Scharfe 1989; Sharma 1959; Rau 1957):

Ritual actor		MS	ĸs	TS	ТВ
priest	purohita or brahmán	Bṛhaspati	Bṛhaspati	Bṛhaspati	Bṛhaspati
king	rājan	Indra	Indra	Indra	Indra
chief wife	mahișī	Aditi	Aditi	Aditi	Aditi

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Cf. Kazzazi 2001.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Cf. Rau 1957; Horsch 1966; Rocher 1986: 54 and ff.

discarded wife	parivŗktī /ā	Nŗrti	Nṛrti	Nŗrti	Nŗrti
chief of the troops (commander-in-chief)	senānī	Agni	Agni	Agni	Agni
herald / bard or charioteer and wheel- maker (craft specialist) or king's messenger	sūta	Varuņa	Varuņa	Varuņa	Varuņa
treasurer / responsible for the financial assets or responsible for the care of the royal leader	kşatt <u>r</u>	Savitŗ	Savitŗ	Savitŗ	Savitŗ
custodian of the store or driver (holder of the reins), charioteer of an inferior kind	saṃgrahītŗ	Aśvin	Aśvin	Aśvin	Aśvin
collector or distributor of voluntary fees	bhāgadūgha	Pūṣān	Pūṣān	Pūṣān	Pūṣān
chief of village / village representative of people	grāmaņī	Marut	Marut	Marut	_
dice thrower or distributor of land plots for sowing (dice may have been used in distributing shares by lots)	akşavāpa	Rudra	Rudra	Rudra	_
butcher (distribution of beef, mutton etc.) or (maybe official) cook	govikarta	Rudra	Rudra	_	_
carpenter and chariot- maker (experts in metal working and crafts)	takșa-rathakāra	Vișņu	Vișņu	_	_

However, even if the chief wife and the other dignitaries are mentioned, they do not take action, and instead the king and the officiant do. To sanction this alliance through the *ratnihavīmṣi* the Taittirīya theologians conclude:

#### Taittirīya Saṃhitā 1.8.10

yé devấ devasúva sthá tá imám āmuşyāyaṇám anamitrấya suvadhvam mahaté kṣatrấya mahatá ấdhipatyāya mahaté jấnarājyāya | eṣá vo bharatā rấjā sómo 'smấkam brāhmaṇấṇāṁrrấjā práti tyán nấma rājyám adhāyi svấṃ tanúvaṃ váruṇo aśiśrec chúcer mitrásya vrátyā abhūmấmanmahi mahatá ṛtásya nấma

"O you gods that instigate the gods, do you instigate him, descendant of such a one, to be without foes, to great lordship, to great overlordship, to great rule over the people. This is your king, O Bharatas; Soma is the king of us brāhmaņas. This kingdom has verily been named, Varuņa has diffused his own body. We have become obedient to pure Mitra. We have magnified the name of the great order."<sup>19</sup>

#### 4. Conclusions

What can we learn about the social construction of sexuality from the above discussions? In the Yajurvedic texts there is a great emphasis on the wife's sexual function. This is a parameter to investigate the use and the re-qualification of sexuality in the religious re-telling and its service for the political cause. Substantial data provides information about the political hierarchy and the social stratification. The function of the ritual construction of the eminent and masculine sexuality should be revisited in the view of this re-configuration.

The leader took advantage of this kind of symbolical capital. He gained the support to legitimatize his innate superiority as "natural", and also to preserve his right to rule. Without such efficacious ways to preserve his title to rule, his power could be lost; but adequate ritual practices construct the semiotic boundaries of his entitlement, and furthermore, the image of fertility contributes to improve this goal.

It is remarkable that the importance of the wife in order to improve the king's fertility is represented as something that ought to be controlled, in order to preserve prosperity. "Exaggeration" of the feminine action was considered to be dangerous; for this reason every female participant, necessary although potentially dangerous, ought to be kept under control by means of the symbolic actions of the priest. Somebody might object that these are all elements of a ritual

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Cf. Keith 1914.

rigidly codified. Actually they are, but the chief wife only, as the sexual counterpart of the chief in the ritual for fertility, is specifically perceived as a mediator with the most "natural", i.e. extraordinary and uncontrolled aspect of sovereignty: its continuous existence from father to son. For the sake of this uncontrolled as well as necessary aspect, the wife's engagement in the ritual has to be regulated through a code of behaviour. In fact, the intercourse between the chief wife and the horse has to be performed attentively in order to improve the prosperity of the king-patron. All the women who were called to act in these prescriptions have some agency because of their sexuality as a functional element for the improvement of the ritual performance's efficacy.

A critical point deserves attention: those who fixed the boundaries of such domain were males, specifically a class of males involved in the religious narrative of power. The agency of the wife – and of the wives generally – was denied right from the beginning: even during the intercourse, when the chief wife is a key player of the performance, she is said to perform adultery. A monogamic reading of the ritual may lead us to interpret the reproaching of adultery as an odd semantisation of the intercourse – the king is cheated –. However, I think the notion of adultery had served as a public representation to keep the wife's authority subservient to that of the husband. This becomes a rhetorical device to exhibit the normalised (and then naturalised into social and cultural norms) behaviour according to which a man may have more than one wife, while a wife may belong to only one man. This idea is reiterated in the *Taittiriya* canon, when it is said that

Taittirīya Samķitā 6.6.4.2-3

## yám [...] suvargá kāmasyấtha hrásīyāmsam ākrámaṇam evá tát sétum yájamānaḥ kurute suvargásya lokásya sámaṣṭyai ||2||

yád ékasmin yűpe dvé raśané parivyáyati tásmād éko dvé jāyé vindate yán náikām raśanấm dváyor yűpayoḥ parivyáyati tásmān náikā dváu pátī vindate

"For him who desires the heaven he should set it up with the southern half the higher, then the [northern] half the lower; verily the sacrificer makes it a ladder and a bridge to attain the world of heaven [2]. In that on one post he twines round two girdles, therefore one man wins two wives; in that he does not wind one girdle round two posts, therefore one wife does not find two husbands."<sup>20</sup>

Following this principle, the priests act for revolving the practice around the interest of the husband, here in the double role of "ritual patron" and "leader of the group".

<sup>20</sup> Cf. Keith 1914.

To better put into context the theologians' contribution to the promotion of the kingship process and the preservation of it through marriage we should consider another factor previously mentioned: how the competitions among practitioners impacted on the act of composing ritual prescriptions. It is more than confirmed that the ritual practitioners known as Brāhmaņas or Rsis were vying with each other for being the king's priest (purohita; Whitaker 2011; Proferes 2007; Witzel 1995b; 1995c; Heesterman 1995; 1993; Kuiper 1960). The symbolic discourse was the most powerful means to legitimate the supremacy of a lineage over other competitors and to preserve a tradition as original among other potential lines of audition (Squarcini 2008, 86-99). The priest's task is said to be the symbolic protection of the kingdom. For the success of the ritual goal, the purchita is said to receive abundant fees gaining social prestige. In more theoretical words, there was a space for bargaining power in the contractual religious discourse amongst the hegemonic agents. However, among them the women were but a symbolic capital to be concentrated, reiterated, and exhibited during public festivals: on the one hand there was the ritual patron / leader, on the other one there was the priest, who was the real executor of an institutionalizing practice. In a gender-oriented discourse, as the Brahmanic discourse surely was, the function of a wife should be interpreted as a message by men addressed to men, namely, the men of the group or, in the Vasilkov's words, the men of the house.

The ritual context is therefore highly performative and it involves important implications at the political level. The encoders elaborated a wide range of semiotic marks that indicate the boundaries between masculine and feminine domains, but also between dominating and dominated agents. Of course, as Johannes Bronkhorst has recently stressed, "[s]exuality is not only about dominance and submission. Ritual, too, does not always or necessarily concern relationships of dominance and submission" (Bronkhorst 2012). However, the re-semantisation of the wife in the great royal rituals at the time of the Śrauta codification should be inserted into an historical context when there was a need to talk of sovereignty and supreme dominance. Elaborating a code of ritual manipulation, the ritual specialists appropriated the most pragmatical aspect of the patron's life – reproduction, progeny, and sexual life, and acquired new ways to communicate, consolidate or simply perpetuate the socio-political situation.

To conclude, if the introduction and re-codification of the wife's function is a strategy of efficacy, in the Aśvamedha rite the spectacularity prescribed by some authors is nothing but the attempt to affirm the discourse on the specialist's competence in a context where perhaps ritualists had not an exclusive position in the religious market; an attempt to gain authority and entitlement over the acts of codification against other religious competitors. To this end, it is useful, once more,

to keep into account the Bourdieusian logic of symbolic acts of institutional identification (Bourdieu 1990; 1991), according to which distinction and identification are two faces of the same coin: identification with a group means in fact distinction from other groups. If we consider the ritual codification as a reading of the distinction / identification processes from inside, it follows, in Bourdieusian words, that the more dangerous a situation has become for the group, the more codified a social practice has become for the sake of distinction: the codification's degree has varied as a consequence to the degree of danger. In the current case the danger is double: on the one hand the risk for ritualists is to not be distinguishable from others in the religious market; on the other one the risk for the high ranked users of the ritual is to not be distinguishable from others in the hierarchical scale. The construction of female sexuality is a crucial point to fix the boundaries around the notion of authority, both political and religious, through the ritual actors. The chief wife is nothing but the "first lady" who is asked for acting for the sake of boundaries to be fixed, exhibited, and reiterated through the ritual. What was the agency of the chief wife in the ancient past cannot be said through the words spoken by the ritualists, because of their interest in taking part of the authority here promoted. I tried elsewhere, as Jamison did, to rethink the women's role and authority in the symbolical and social space managed by them – the hospitality (Jamison 1996), but that is a different story. Instead, I tried to examine two singular representations of the sexuality of the chief's wife as a ritualised and idealised sexual counterpart of the chief's masculinity. This approach provides a new point of view to rethink how the specific representations of female sexuality might have been useful to stress the alliance between very important ritual users - the kings - and Brahmanic lineages in the ancient religious market.

A concluding remark: an investigation on the symbolical space reserved for the chief wife/chief's wife provides us with the understanding of how women were perceived and represented from a Brahmanical point of view. At this level of interpretation, the most important ritual actors – the kings and his wives – served as a model to reiterate the authority of the kings and, at the same time, to promote the efficacy of their personal way to honour the gods.

### References

Bell, Catherine. 1997. Ritual: Perspectives and Dimensions. Oxford – New York: Oxford University Press.
Bell, Catherine. 1992. Ritual Theory, Ritual Practice. Oxford – New York: Oxford University Press.
Benavides, Gustavo. 2013. "Le metarappresentazioni, il lavoro e l'insorgere della religione." Studi e Materiali di Storia delle Religioni 79.2: 609-624.

- Benavides, Gustavo. 1989. "Religious Articulation of Power." In *Religion and Political Power*, edited by Gustavo Benavides, 1-12. Albany: SUNY Press.
- Bhise, Usha R. 1995. *The Khila-sūktas of the Ŗgveda: A study.* Poona: Bhandarkar Oriental Research Institute.
- Black, Brian. 2011. "The Rhetoric of Secrecy in the Upaniṣads." In *Religion and Identity in South Asia and Beyond: Essays in Honor of Patrick Olivelle*, edited by Steven E. Lindquist, 101-125. London: Anthem Press.
- Black, Brian. 2007. The Character of the Self in Ancient India: Priest, Kings, and Women in the Early Upaniṣads. Albany: SUNY Press.
- Booth, Wayne C. 1961<sup>2</sup>. The rhetoric of fiction. Chicago: University of Chicago Press.
- Bourdieu, Pierre. 1991. Language and Symbolic Power. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Bourdieu, Pierre. 1990. In Other Words: Essays Towards a Reflexive Sociology. Standford: Stanford University Press.
- Bourdieu, Pierre. 1982a. "Les rites comme actes d'institution." *Actes de la recherche en sciences sociales* 43: 58-63.
- Bourdieu, Pierre. 1982b. Ce que parler veut dire : l'économie des échanges linguistiques. Paris: Fayard.
- Bourdieu, Pierre. 1972. Esquisse d'une théorie de la pratique. Genève: Droz.
- Bronkhorst, Johannes. 2012. "Rites without Symbols." *Method and Theory in the Study of Religion* 24: 236-266.
- Carpenter, David. 1994. "The Mastery of speech." In Authority, Anxiety, and Canon. Essays in Vedic Interpretation, edited by Laurie L. Patton, 19-34. Albany: SUNY Press.
- Collins, Brian. 2012. "Avatāra or Cirajīvin? Paraśurāma and His Problems." *Journal of Vaishnava Studies* 21 (1): 187-197.
- Coomaraswamy, Ananda Kentish. 1942. *Temporal Power and Spiritual Authority in the Indian Theory of Government*. New Haven, CT: American Oriental Society.
- Dange, Sadashiv Ambadas. 1971. *Vedic Concept of 'field' and the Divine Fructification: A Study in Fertility and Sex-symbolism, with Special Reference to the Rgveda*. Bombay: University of Bombay.
- Doniger O'Flaherty, Wendy. 1980. *The Origins of Evil in Hindu Mythology*. Berkeley Los Angeles: University of California Press.
- Dumont, Paul-Émile. 1927. L'aśvamedha. Description du sacrifice solennel du cheval dans le culte védique d'après les textes du Yajurveda blanc. Paris Louvain: Paul Geuthner J.-B. Istas.
- Eco, Umberto. 1979a. Lector in fabula. La cooperazione interpretativa nei testi narrativi. Milano: Bompiani.
- Eco, Umberto. 1979b. *The Role of the Reader: Explorations in the Semiotics of Texts*. Bloomington: Indiana University Press.
- Eggeling, Julius. 1882-1900. The Śatapatha-brâhmaṇa according to the text of the Mâdhyandina school. Oxford: Clarendon Press.
- Eliade, Mircea. 1958. Rites and Symbols of Initiation. New York: Harper & Row.

Ferrara, Marianna. 2015. The 'Implied Leader' and the Vedic Discourse on Sovereignty: Rethinking the Exclusion of the vrātyas from Social Intercourse in the Framework of the Reading Process. In The Volatile World of Sovereignty: The Vratya Problem and Kingship in South Asia, edited by Cristina Bignami, Moreno Dore, Elena Mucciarelli and Tiziana Pontillo, 300-330. New Delhi: D.K. Printworld.

Ferrara, Marianna. 2016. "One *yajña*, Many Rituals: How the Brahmanical Ritual Practices Became the 'Vedic Sacrifice." *Annali Sezione Orientale (AIOO)* 76: 166-198.

Fludernik, Monika. 2009 [2006]. An Introduction to Narratology. London – New York: Routledge.

Foucault, Michel. 1971. L'ordre du discours. Paris: Gallimard.

Geertz, Clifford. 1973. The Interpretation of Cultures: Selected Essays. New York: Basic Books.

- Gonda, Jan. 1966. Ancient Indian Kingship from the Religious Point of View: With Addenda and Index. Leiden: Brill.
- Griffith, Ralph T. H. 1899. The texts of the White Yajurveda. Banares: E.J. Lazarus.
- Griffiths, Arlo and Jan E. M. Houben, eds. 2004. The Vedas: Texts, Language and Ritual. Proceedings of the Third International Vedic Workshop, Leiden 2002. Groningen: Egbert Forsten.
- Heesterman, Jan C. 1995. "Warrior, Peasant and Brahmin." Modern Asian Studies 29 (3): 637-654.
- Heesterman, Jan C. 1993. The Broken World of Sacrifice. Chicago: The University of Chicago Press.
- Heesterman, Jan C. 1985. The Inner Conflict of Tradition: Essays in Indian Ritual, Kinship, and Society. Chicago: University of Chicago Press.
- Heesterman, Jan C. 1957. *The ancient Indian royal consecration: The* rājasūya described according to the Yajus texts and annotated. 's-Gravenhage: Mouton.
- Herman, David. 2011. Basic Elements of Narrative. Chichester: John Wiley & Sons.
- Horsch, Paul. 1966. Die vedische Gatha- und Sloka-Literatur. Bern: Francke Verlag.
- Iser, Wolfgang. 1974. The Implied Reader: Patterns of Communication in Prose Fiction from Bunyan to Beckett. Baltimore – London: Johns Hopkins University Press.
- Iser, Wolfgang. 1980 [1976]. The Act of Reading: A Theory of Aesthetic Response. London Henley: Routledge & Kegan Paul.
- Iser, Wolfgang. 1993 [1989]. Prospecting: From Reader Response to Literary Anthropology. Baltimore London: John Hopkins University Press.
- Jamison, Stephanie W. 2006. "Sacrificer's Wife in the Rig Veda: Ritual Innovation?" Paper presented at the 13th World Sanskrit Conference, Edinburgh, Scotland, 10th-14th July 2006.
- Jamison, Stephanie W. 1996. Sacrificed wife/sacrificer's wife: Women, ritual, and hospitality in ancient India. New York: Oxford University Press.
- Kazzazi, Kerstin. 2001. "Mann" und "Frau" im Ŗgveda. Mit eiem Exkurs über Wörter für "Frau" im Atharvaveda. Innsbruck: Innsbruck Beiträge zur Sprachwissenschaft.
- Keith, Arthur Berriedale. 1914. *The Veda of the Black Yajus School* (Harvard Oriental Society, Vols. 18-19). Cambridge, MA: Harvard University Press.

- Keith, Arthur Berriedale and Arthur Anthony Macdonell. 1912. *Vedic index of names and subjects*. Delhi Varanasi London: Motilal Banarsidass.
- Krick, Hertha. 1982. Das Ritual der Feuergründung. Wien: Österreichische Akademie der Wissenschaften.
- Kuiper, Franciscus Bernardus Jacobus. 1960. "The ancient Aryan verbal contest." *Indo-Iranian Journal* 4.4: 217-281.
- Kulke, Hermann. 1992. "The Rājasūya: a Paradigm of Early State Formation?" In *Ritual, State, and History in South Asia. Essays in Honour of J.C. Heesterman*, edited by Albert W. Vand der Hoek, Dirk H. A. Kolff, and Marianne S. Oort, 188-198. Leiden: Brill.
- Kulke, Hermann and Dietmar Rothermund. 2004. A history of India. London: Routledge.
- Lincoln, Bruce. 1996. "Theses on Method." Method and Theory in the Study of Religion 8: 225-227.
- Lincoln, Bruce. 1991. Death, War, and Sacrifice: Studies in Ideology and Practice. Chicago: University of Chicago Press.
- Lincoln, Bruce. 1989. Discourse and the Construction of Society. Comparative Studies of Myth, Ritual, and Classification. New York – Oxford: Oxford University Press.
- Lincoln, Bruce. 1986. *Myth, cosmos, and society: Indo-European themes of creation and destruction.* Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Malamoud, Charles. 1989. Cuire le monde: rite et pensée dans l'Inde ancienne. Paris: La Découverte.
- Mayrhofer, Manfred. 1986-2000. Etymologisches Wörterbuch des Altindoarischen, 2 Vols. Heidelberg: C. Winter.
- McCutcheon, Russell T. 2003. *The Discipline of Religion. Structure, meaning, rhetoric*. London New York: Routledge.
- McCutcheon, Russell T. ed. 1999. The Insider/Outsider Problem in the Study of Religion. A Reader. London New York: Cassell.
- Miller, Geoffrey P. 2011. *The Ways of a King: Legal and Political Ideas in the Bible*. Göttingen Oakville: Vandenhoeck & Ruprecht.
- MW= Monier-Williams, Sir Monier. 1851. A Sanskrit-English dictionary etymologically and philologically arranged with special reference to Greek, Latin, Gothic, German, Anglo-Saxon, and other cognate Indo-European languages. Oxford: The Clarendon Press.
- Oldenberg, Hermann. 1894. Die Religion des Veda. Berlin: W. Hertz.
- Parpola, Asko. 1983. "The Pre-Vedic Indian Background of the Śrauta Ritual." In *Agni. The Vedic Ritual of the Fire Altar,* 2 Vols., edited by Fritz Staal, 2: 41-75. Berkeley: Asian Humanities Press.
- Parpola, Asko. 2002. "From the dialects of Old Indo-Aryan to Proto-Indo-Aryan and proto-Iranian." In Indo-Iranian languages and peoples. Proceedings of the British Academy 116, edited by Nicholas Sims-Williams, 43-102. Oxford: Oxford University Press.
- Parpola, Asko. 2004. "From archaeology to a stratigraphy of Vedic syncretism. The banyan tree and the water buffalo as Harappan-Dravidian symbols of royalty, inherited in succession by Yama, Varuna and Indra, divine kings of the first three layers of Aryan speakers in South Asia." In *The*

Vedas: Texts, Language and Ritual. Proceedings of the Third International Vedic Workshop, Leiden 2002. edited by Arlo Griffiths and Jan E. M. Houben, 479-515. Groningen: Egbert Forsten.

- Parpola, Asko. 2009. "The Face Urns of Gandhâra and the Nâsatya Cult." In *Migrations, Trade and Peoples*, Part 3: *Aryans and Nomads*, edited by Michael Willis et al., 149-162. London: The British Academy Association for South Asian Studies.
- Patton, Laurie L., ed. 1994. Authority, Anxiety, and Canon. Essays in Vedic Interpretation. Albany: SUNY Press.
- Prince, Gerald. 2009. s.v. "Reader." In Handbook of Narratology, edited by Peter Hühn, John Pier, Wolf Schmid and Jörg Schönert, 398-410. Berlin – New York: Walter de Gruyter.
- Proferes, Theodore N. 2007. *Vedic Ideals of Sovereignty and the Poetics of Power*. New Haven, CT: American Oriental Society.
- Puhvel, Jaan. 1970. "Aspects of equine functionality." In *Myth and Law among the Indo-Europeans. Studies in Indo-European Comparative Mythology*, edited by Jaan Puhvel, 159-172. Berkley: University of California Press.
- Rau, Wilhelm. 1957. Staat und Gesellschaft im alten Indien, nach den Brāhmaṇa-Texten dargestellt. Wiesbaden: O. Harrassowitz.
- Rocher, Ludo. 1986. The Puranas. Wiesbaden: O. Harrassowitz.
- Rüstow, Alexander. 2014. Freedom and Domination: A Historical Critique of Civilization. Princeton: Princeton University Press.
- Scheftelowitz, Isidor. 1906. Die Apokryphen des Ŗgveda (Khilāni). Breslau: Marcus.
- Scharfe, Hartmut. 1989. The State in Indian Tradition. Leiden New York: E.J. Brill.
- Schlerath, Bernfried. 1960. Das Königtum im Rig- und Atharvaveda: ein Beitrag zur indogermanischen Kulturgeschichte. Wiesbaden: F. Steiner.
- Schmid, Wolf. 2010. Narratology. An Introduction. New York Berlin: Walter de Gruyter.
- Sharma, Ram Sharan. 1959. Aspects of political ideas and institutions in ancient India. Delhi: Motilal Banarsidass.
- Smith, Brian K. 1996. "Ritual Perfection and Ritual Sabotage in the Veda." *History of Religions* 35.4: 285-306.
- Smith, Brian K. 1994. Classifying the Universe: The Ancient Indian Varna System and the Origins of Caste. Oxford: Oxford University Press.
- Smith, Brian K. 1989. *Reflections On Resemblance, Ritual And Religion*, repr. Delhi: Motilal Banarsidass Publisher 1998.
- Squarcini, Federico. 2008. Tradens, traditum, recipiens: studi storici e sociali sull'istituto della tradizione nell'antichità sudasiatica. Firenze: Società Editrice Fiorentina.
- Stuckrad, Kocku von. 2013. "Discursive Study of Religion: Approaches, Definitions, Implications." Method and Theory in the Study of Religion 25.1: 5-25.

- Stuckrad, Kocku von. 2010. "Refections on the Limits of Refection: An Invitation to the Discursive Study of Religion." *Method and Theory in the Study of Religion* 22: 156-169.
- Stuckrad, Kocku von. 2003. "Discursive study of religion: from States of Mind to Communication and Action." *Method and Theory in the Study of Religion* 15.3: 255-271.
- Suleiman, Susan R. and Inge Crosman. eds. 1980. *The Reader in the Text*. Princeton: Princeton University Press.
- Thapar, Romila. 1984. From lineage to state: Social formations in the mid-first millennium B.C. in the Ganga Valley. Bombay: Oxford University Press.
- Torella, Raffaele. 2006. "Congelare il sapere. Servitù e grandezza del manoscritto indiano." In *Scritture e codici nelle culture dell'Asia: Giappone, Cina, Tibet, India. Prospettive di studio*, edited by Giuliano Boccali and Maurizio Scarpari, 245-256. Venezia: Cafoscarina.
- Tsuchiyama, Yasuhiro. 2007. "On the meaning of the word *rāṣṭra*: PS 10.4." In *The Atharvaveda and its Paippalāda-śākhā. Historical and philological papers on a Vedic tradition*, edited by Arlo Griffith and Annette Schmiedchen, 71-80. Aachen: Shaker Verlag.
- Vasilkov, Yaroslav Vladimirovich. 1989-1990. "Draupadī in the Assembly-Hall, Gandharva-Husbands and the Origin of the Gaṇikās." *Indologica Taurinensia* 15-16: 387-398.
- Von Schroeder, Leopold. 1881-1886. Die Mâitrâyaņî Saṃhitâ, 4 Vols. Leipzig: F. A. Brockhaus.
- Whitaker, Jarrod. 2011. Strong Arms and Drinking Strength: Masculinity, Violence, and the Body in Ancient India. New York – Oxford: Oxford University Press.
- Witzel, Michael. 1995a. "Early Sanskritization. Origins and Development of the Kuru State." *Electronic Journal of Vedic Studies* 1.4: 1-26.
- Witzel, Michael. 1995b. "Early Indian History: Linguistic and Textual Parameters." In Language, Material Culture and ethnicity. The Indo-Aryans of Ancient South Asia, edited by George Erdösy, 85-125. Berlin: De Gruyter.
- Witzel, Michael. 1995c. "Rgvedic history: poets, chieftains and politics." In *Language, Material Culture and ethnicity. The Indo-Aryans of Ancient South Asia*, edited by George Erdösy, 307-352. Berlin: De Gruyter.
- Witzel, Michael. 1997a. "The Development of the Vedic Canon and Its Schools: The Social and Political Milieu (Materials on Vedic Śākhās, 8)." In *Inside the Texts, Beyond the Texts. New Approaches to the Study of the Vedas*, edited by Michael Witzel, 257-345. Cambridge: Harvard Oriental Series, Opera Minora 2.
- Witzel, Michael. 1997b. "Saramā and the Paņis. Origins of Prosimetric Exchange in Archaic India." In *Prosimetrum: Crosscultural Perspectives on Narrative in Prose and Verse*, edited by Joseph Harris and Karl Reichl, 387-409. Cambridge: D. S. Brewer.
- Witzel, Michael. 1997c. "Early Sanskritization. Origins and development of the Kuru State." In Recht, Staat und Verwaltung im klassischen Indien. The state, the Law, and Administration in Classical India (Schriften des Historischen Kollegs 30), edited by Bernhard Kölver, 27-52. München: Oldenbourg Verlag.

- Witzel, Michael. 1989. "Tracing the Vedic dialects." In *Dialectes dans les littératures Indo-Aryennes* (Série in-8°, fasc. 55), edited by Colette Caillat, 97-265. Paris: Publications de l'Institut de Civilisation indienne.
- Witzel, Michael. 2001. "Autochthonous Aryans? The Evidence from Old Indian and Iranian Texts." *Electronic Journal of Vedic Studies* 7.3: 1-93.

Marianna Ferrara received a Ph.D. in History of Religions from the Sapienza University of Rome, where she works as a Research Fellow at the Department of History, Cultures, Religions. Currently she is working on a research project centered on encountering between Europeans and the South Asian religions in Early Modern History. Her main research interests are the relations between ritual practices, canon, and authority. She is author of *La lotta per il sacrificio. Rappresentazioni, categorie, metodologie nello studio dell'India antica* (2013) and several contributios on academic journals and volumes, among which *The Sacrifice of Others: South Asian Religious Practices in Early Modern European Vocabulary* (2016).

Sexuality as a promotion of Power: How the Chief Wife becomes a Means of Persuasion in the Vedic Rhetoric on Kingship | Kervan. International Jou...

Kenan

# International Journal of Afro-Asiatic Studies

Register

Login

CURRENT	ARCHIVES	ANNOUNCEMENTS	ABOUT -
		Search	

HOME / ARCHIVES / NO 21 (2017) / Sociocultural Constructions of Sexuality in South Asia

# Sexuality as a promotion of Power: How the Chief Wife becomes a Means of Persuasion in the Vedic Rhetoric on Kingship

# Marianna Ferrara

Sapienza University of Rome

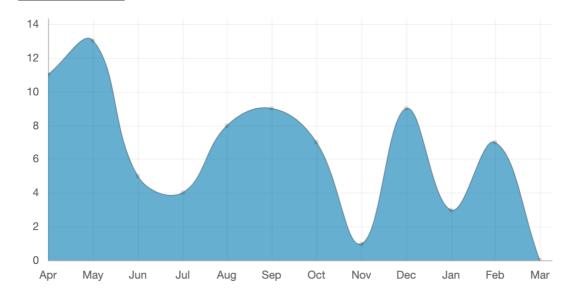
DOI: https://doi.org/10.13135/1825-263X/2257

**Keywords:** mahisī, yajña, aśvamedha, rājasūya, ritual, sexuality, fertility, power, brāhmaṇa, sovereignty

ABSTRACT In the ancient South Asian texts about ritual known as Samhitās

and *Brāhmaņa*s, the wives of the king play an interesting role in terms of bodily actions and ritual rhetoric. Especially the so-called "chief wife" (*mahiṣi*) is described as a central and liminal player who serves as a sexual counterpart of the king at the main solemn rituals, i.e. Aśvamedha and Rājasūya, involving the travel of a horse in unconquered lands and the royal consecration, respectively. In this essay I suggest that the construction of female sexuality is a crucial point to fix the boundaries around the notion of authority, not only that of the king, but also that of his practitioner, i.e. the *brāhmaṇa* or *purohita*. From this starting point I suggest also that the chief wife of the king may be reconsidered as one of the most strategic actor on a ritual and

06/03/2021 Sexuality as a promotion of Power: How the Chief Wife becomes a Means of Persuasion in the Vedic Rhetoric on Kingship | Kervan. International Jou... political stage. I will try to show that the *mahiși*'s sexual function in the ritual exegesis had gained value, in connection with the attempt to deify the human *primus inter pares* of the political organisation, i.e. the king. More specifically, I will deal with the ritual language and codification concerning the *mahiși*'s sexuality in order to illustrate the formulation of her body in the rituals prescribed in the Brāhmaņas about solemn rites. I will discuss how the persuasive force of description and prescription about her bodily actions served as a means of persuasion in displaying the king's power. Finally, I suggest rethinking the role of gender in royal rituals from the perspective of literary criticism.



## DOWNLOADS

## **AUTHOR BIOGRAPHY**

## Marianna Ferrara, Sapienza University of Rome

Marianna Ferrara received a Ph.D. in History of Religions from the Sapienza University of Rome, where she works as a Research Fellow at the Department of History, Cultures, Religions. Currently she is working on a research project centered on encountering between Europeans and the South Asian religions in Early Modern History. Her main research interests are the relations between ritual practices, canon, and authority. She is author of *La lotta per il sacrificio. Rappresentazioni, categorie, metodologie nello studio dell'India antica* (2013) and several contributios on academic journals and volumes, among which *The Sacrifice of Others: South Asian Religious Practices in Early Modern European Vocabulary* (2016).

## REFERENCES

Bell, Catherine. 1997. Ritual: Perspectives and Dimensions. Oxford – New York: Oxford University Press.

Bell, Catherine. 1992. Ritual Theory, Ritual Practice. Oxford – New York: Oxford University Press.

Benavides, Gustavo. 2013. "Le metarappresentazioni, il lavoro e l'insorgere della religione." Studi e Materiali di Storia delle Religioni 79.2: 609-624.

Benavides, Gustavo. 1989. "Religious Articulation of Power." In Religion and Political Power, edited by Gustavo Benavides, 1-12. Albany: SUNY Press.

Bhise, Usha R. 1995. The Khila-sūktas of the Ŗgveda: A study. Poona: Bhandarkar Oriental Research Institute.

Black, Brian. 2011. "The Rhetoric of Secrecy in the Upaniṣads." In Religion and Identity in South Asia and Beyond: Essays in Honor of Patrick Olivelle, edited by Steven E. Lindquist, 101-125. London: Anthem Press.

Black, Brian. 2007. The Character of the Self in Ancient India: Priest, Kings, and Women in the Early Upanisads. Albany: SUNY Press.

Booth, Wayne C. 19612. The rhetoric of fiction. Chicago: University of Chicago Press.

Bourdieu, Pierre. 1991. Language and Symbolic Power. Cambridge, MA: Harvard University Press.

Bourdieu, Pierre. 1990. In Other Words: Essays Towards a Reflexive Sociology. Standford: Stanford University Press.

Bourdieu, Pierre. 1982a. "Les rites comme actes d'institution." Actes de la recherche en sciences sociales 43: 58-63.

Bourdieu, Pierre. 1982b. Ce que parler veut dire : l'économie des échanges linguistiques. Paris: Fayard.

Bourdieu, Pierre. 1972. Esquisse d'une théorie de la pratique. Genève: Droz. https://www.ojs.unito.it/index.php/kervan/article/view/2257 06/03/2021 Sexuality as a promotion of Power: How the Chief Wife becomes a Means of Persuasion in the Vedic Rhetoric on Kingship | Kervan. International Jou... Bronkhorst, Johannes. 2012. "Rites without Symbols." Method and Theory in the Study of Religion 24: 236-266.

Carpenter, David. 1994. "The Mastery of speech." In Authority, Anxiety, and Canon. Essays in Vedic Interpretation, edited by Laurie L. Patton, 19-34. Albany: SUNY Press.

Collins, Brian. 2012. "Avatāra or Cirajīvin? Paraśurāma and His Problems." Journal of Vaishnava Studies 21 (1): 187-197.

Coomaraswamy, Ananda Kentish. 1942. Temporal Power and Spiritual Authority in the Indian Theory of Government. New Haven, CT: American Oriental Society.

Dange, Sadashiv Ambadas. 1971. Vedic Concept of 'field' and the Divine Fructification: A Study in Fertility and Sex-symbolism, with Special Reference to the Rgveda. Bombay: University of Bombay.

Doniger O'Flaherty, Wendy. 1980. The Origins of Evil in Hindu Mythology. Berkeley – Los Angeles: University of California Press.

Dumont, Paul-Émile. 1927. L'aśvamedha. Description du sacrifice solennel du cheval dans le culte védique d'après les textes du Yajurveda blanc. Paris – Louvain: Paul Geuthner – J.-B. Istas.

Eco, Umberto. 1979a. Lector in fabula. La cooperazione interpretativa nei testi narrativi. Milano: Bompiani.

Eco, Umberto. 1979b. The Role of the Reader: Explorations in the Semiotics of Texts. Bloomington: Indiana University Press.

Eggeling, Julius. 1882-1900. The Śatapatha-brâhmaṇa according to the text of the Mâdhyandina school. Oxford: Clarendon Press.

Eliade, Mircea. 1958. Rites and Symbols of Initiation. New York: Harper & Row.

Ferrara, Marianna. 2015. The 'Implied Leader' and the Vedic Discourse on Sovereignty: Rethinking the Exclusion of the vrātyas from Social Intercourse in the Framework of the Reading Process. In The Volatile World of Sovereignty: The Vratya Problem and Kingship in South Asia, edited by 06/03/2021 Sexuality as a promotion of Power: How the Chief Wife becomes a Means of Persuasion in the Vedic Rhetoric on Kingship | Kervan. International Jou... Cristina Bignami, Moreno Dore, Elena Mucciarelli and Tiziana Pontillo, 300-330. New Delhi: D.K. Printworld.

Ferrara, Marianna. 2016. "One yajña, Many Rituals: How the Brahmanical Ritual Practices Became the 'Vedic Sacrifice.'" Annali Sezione Orientale (AIOO) 76: 166-198.

Fludernik, Monika. 2009 [2006]. An Introduction to Narratology. London – New York: Routledge.

Foucault, Michel. 1971. L'ordre du discours. Paris: Gallimard.

Geertz, Clifford. 1973. The Interpretation of Cultures: Selected Essays. New York: Basic Books.

Gonda, Jan. 1966. Ancient Indian Kingship from the Religious Point of View: With Addenda and Index. Leiden: Brill.

Griffith, Ralph T. H. 1899. The texts of the White Yajurveda. Banares: E.J. Lazarus.

Griffiths, Arlo and Jan E. M. Houben, eds. 2004. The Vedas: Texts, Language and Ritual. Proceedings of the Third International Vedic Workshop, Leiden 2002. Groningen: Egbert Forsten.

Heesterman, Jan C. 1995. "Warrior, Peasant and Brahmin." Modern Asian Studies 29 (3): 637-654.

Heesterman, Jan C. 1993. The Broken World of Sacrifice. Chicago: The University of Chicago Press.

Heesterman, Jan C. 1985. The Inner Conflict of Tradition: Essays in Indian Ritual, Kinship, and Society. Chicago: University of Chicago Press.

Heesterman, Jan C. 1957. The ancient Indian royal consecration: The rājasūya described according to the Yajus texts and annotated. 's-Gravenhage: Mouton.

Herman, David. 2011. Basic Elements of Narrative. Chichester: John Wiley & Sons.

06/03/2021 Sexuality as a promotion of Power: How the Chief Wife becomes a Means of Persuasion in the Vedic Rhetoric on Kingship | Kervan. International Jou... Horsch, Paul. 1966. Die vedische Gatha- und Sloka-Literatur. Bern: Francke Verlag.

Iser, Wolfgang. 1974. The Implied Reader: Patterns of Communication in Prose Fiction from Bunyan to Beckett. Baltimore – London: Johns Hopkins University Press.

Iser, Wolfgang. 1980 [1976]. The Act of Reading: A Theory of Aesthetic Response. London – Henley: Routledge & Kegan Paul.

Iser, Wolfgang. 1993 [1989]. Prospecting: From Reader Response to Literary Anthropology. Baltimore – London: John Hopkins University Press.

Jamison, Stephanie W. 2006. "Sacrificer's Wife in the Rig Veda: Ritual Innovation?" Paper presented at the 13th World Sanskrit Conference, Edinburgh, Scotland, 10th-14th July 2006.

Jamison, Stephanie W. 1996. Sacrificed wife/sacrificer's wife: Women, ritual, and hospitality in ancient India. New York: Oxford University Press.

Kazzazi, Kerstin. 2001. "Mann" und "Frau" im Ŗgveda. Mit eiem Exkurs über Wörter für "Frau" im Atharvaveda. Innsbruck: Innsbruck Beiträge zur Sprachwissenschaft.

Keith, Arthur Berriedale. 1914. The Veda of the Black Yajus School (Harvard Oriental Society, Vols. 18-19). Cambridge, MA: Harvard University Press.

Keith, Arthur Berriedale and Arthur Anthony Macdonell. 1912. Vedic index of names and subjects. Delhi – Varanasi – London: Motilal Banarsidass.

Krick, Hertha. 1982. Das Ritual der Feuergründung. Wien: Österreichische Akademie der Wissenschaften.

Kuiper, Franciscus Bernardus Jacobus. 1960. "The ancient Aryan verbal contest." Indo-Iranian Journal 4.4: 217-281.

Kulke, Hermann. 1992. "The Rājasūya: a Paradign of Early State Formation?" In Ritual, State, and History in South Asia. Essays in Honour of J.C. Heesterman, edited by Albert W. Vand der Hoek, Dirk H. A. Kolff, and Marianne S. Oort, 188-198. Leiden: Brill. 06/03/2021 Sexuality as a promotion of Power: How the Chief Wife becomes a Means of Persuasion in the Vedic Rhetoric on Kingship | Kervan. International Jou... Kulke, Hermann and Dietmar Rothermund. 2004. A history of India. London: Routledge.

Lincoln, Bruce. 1996. "Theses on Method." Method and Theory in the Study of Religion 8: 225-227.

Lincoln, Bruce. 1991. Death, War, and Sacrifice: Studies in Ideology and Practice. Chicago: University of Chicago Press.

Lincoln, Bruce. 1989. Discourse and the Construction of Society. Comparative Studies of Myth, Ritual, and Classification. New York – Oxford: Oxford University Press.

Lincoln, Bruce. 1986. Myth, cosmos, and society: Indo-European themes of creation and destruction. Cambridge, MA: Harvard University Press.

Malamoud, Charles. 1989. Cuire le monde: rite et pensée dans l'Inde ancienne. Paris: La Découverte.

Mayrhofer, Manfred. 1986-2000. Etymologisches Wörterbuch des Altindoarischen, 2 Vols. Heidelberg: C. Winter.

McCutcheon, Russell T. 2003. The Discipline of Religion. Structure, meaning, rhetoric. London – New York: Routledge.

McCutcheon, Russell T. ed. 1999. The Insider/Outsider Problem in the Study of Religion. A Reader. London – New York: Cassell.

Miller, Geoffrey P. 2011. The Ways of a King: Legal and Political Ideas in the Bible. Göttingen – Oakville: Vandenhoeck & Ruprecht.

MW= Monier-Williams, Sir Monier. 1851. A Sanskrit-English dictionary etymologically and philologically arranged with special reference to Greek, Latin, Gothic, German, Anglo-Saxon, and other cognate Indo-European languages. Oxford: The Clarendon Press.

Oldenberg, Hermann. 1894. Die Religion des Veda. Berlin: W. Hertz.

Parpola, Asko. 1983. "The Pre-Vedic Indian Background of the Śrauta Ritual." In Agni. The Vedic Ritual of the Fire Altar, 2 Vols., edited by Fritz Staal, 2: 41-75. Berkeley: Asian Humanities Press. 06/03/2021 Sexuality as a promotion of Power: How the Chief Wife becomes a Means of Persuasion in the Vedic Rhetoric on Kingship | Kervan. International Jou... Parpola, Asko. 2002. "From the dialects of Old Indo-Aryan to Proto-Indo-Aryan and proto-Iranian." In Indo-Iranian languages and peoples. Proceedings of the British Academy 116, edited by Nicholas Sims-Williams, 43-102. Oxford: Oxford University Press.

Parpola, Asko. 2004. "From archaeology to a stratigraphy of Vedic syncretism. The banyan tree and the water buffalo as Harappan-Dravidian symbols of royalty, inherited in succession by Yama, Varuna and Indra, divine kings of the first three layers of Aryan speakers in South Asia." In The Vedas: Texts, Language and Ritual. Proceedings of the Third International Vedic Workshop, Leiden 2002. edited by Arlo Griffiths and Jan E. M. Houben, 479-515. Groningen: Egbert Forsten.

Parpola, Asko. 2009. "The Face Urns of Gandhâra and the Nâsatya Cult." In Migrations, Trade and Peoples, Part 3: Aryans and Nomads, eds. M. Willis et al., 149-162. London: The British Academy Association for South Asian Studies.

Patton, Laurie L. ed. 1994. Authority, Anxiety, and Canon. Essays in Vedic Interpretation. Albany: SUNY Press.

Prince, Gerald. 2009. s.v. "Reader." In Handbook of Narratology, edited by Peter Hühn, John Pier, Wolf Schmid, and Jörg Schönert, 398-410. Berlin – New York: Walter de Gruyter.

Proferes, Theodore N. 2007. Vedic Ideals of Sovereignty and the Poetics of Power. New Haven, CT: American Oriental Society.

Puhvel, Jaan. 1970. "Aspects of equine functionality." In Myth and Law among the Indo-Europeans. Studies in Indo-European Comparative Mythology, J. Puhvel, 159-172. Berkley: University of California Press.

Rau, Wilhelm. 1957. Staat und Gesellschaft im alten Indien, nach den Brāhmaṇa-Texten dargestellt. Wiesbaden: O. Harrassowitz.

Rocher, Ludo. 1986. The Puranas. Wiesbaden: O. Harrassowitz.

Rüstow, Alexander. 2014. Freedom and Domination: A Historical Critique of Civilization. Princeton: Princeton University Press.

Scheftelowitz, Isidor. 1906. Die Apokryphen des Ŗgveda (Khilāni). Breslau: Marcus. 06/03/2021 Sexuality as a promotion of Power: How the Chief Wife becomes a Means of Persuasion in the Vedic Rhetoric on Kingship | Kervan. International Jou... Scharfe, Hartmut. 1989. The State in Indian Tradition. Leiden – New York: E.J. Brill.

Schlerath, Bernfried. 1960. Das Königtum im Rig- und Atharvaveda: ein Beitrag zur indogermanischen Kulturgeschichte. Wiesbaden: F. Steiner.

Schmid, Wolf. 2010. Narratology. An Introduction. New York – Berlin: Walter de Gruyter.

Sharma, Ram Sharan. 1959. Aspects of political ideas and institutions in ancient India. Delhi: Motilal Banarsidass.

Smith, Brian K. 1996. "Ritual Perfection and Ritual Sabotage in the Veda." History of Religions 35.4: 285-306.

Smith, Brian K. 1994. Classifying the Universe: The Ancient Indian Varṇa System and the Origins of Caste. Oxford: Oxford University Press.

Smith, Brian K. 1989. Reflections On Resemblance, Ritual And Religion, repr. Delhi: Motilal Banarsidass Publisher 1998.

Squarcini, Federico. 2008. Tradens, traditum, recipiens: studi storici e sociali sull'istituto della tradizione nell'antichità sudasiatica. Firenze: Società Editrice Fiorentina.

Stuckrad, Kocku von. 2013. "Discursive Study of Religion: Approaches, Definitions, Implications." Method and Theory in the Study of Religion 25.1: 5-25.

Stuckrad, Kocku von. 2010. "Refections on the Limits of Refection: An Invitation to the Discursive Study of Religion." Method and Theory in the Study of Religion 22: 156-169.

Stuckrad, Kocku von. 2003. "Discursive study of religion: from States of Mind to Communication and Action." Method and Theory in the Study of Religion 15.3: 255-271.

Suleiman, Susan R. and Inge Crosman. eds. 1980. The Reader in the Text. Princeton: Princeton University Press.

06/03/2021 Sexuality as a promotion of Power: How the Chief Wife becomes a Means of Persuasion in the Vedic Rhetoric on Kingship | Kervan. International Jou... Thapar, Romila. 1984. From lineage to state: Social formations in the mid-first millennium B.C. in the Ganga Valley. Bombay: Oxford University Press.

Torella, Raffaele. 2006. "Congelare il sapere. Servitù e grandezza del manoscritto indiano." In Scritture e codici nelle culture dell'Asia: Giappone, Cina, Tibet, India. Prospettive di studio, edited by Giuliano Boccali and Maurizio Scarpari, 245-256. Venezia: Cafoscarina.

Tsuchiyama, Yasuhiro. 2007. "On the meaning of the word rāṣṭra: PS 10.4." In The Atharvaveda and its Paippalāda-śākhā. Historical and philological papers on a Vedic tradition, edited by Arlo Griffith and Annette Schmiedchen, 71-80. Aachen: Shaker Verlag.

Vasilkov, Yaroslav Vladimirovich. 1989-1990. "Draupadī in the Assembly-Hall, Gandharva-Husbands and the Origin of the Gaņikās." Indologica Taurinensia 15-16: 387-398.

Von Schroeder, Leopold. 1881-1886. Die Mâitrâyaṇî Saṃhitâ, 4 Vols. Leipzig: F. A. Brockhaus.

Whitaker, Jarrod. 2011. Strong Arms and Drinking Strength: Masculinity, Violence, and the Body in Ancient India. New York – Oxford: Oxford University Press.

Witzel, Michael. 1995a. "Early Sanskritization. Origins and Development of the Kuru State." Electronic Journal of Vedic Studies 1.4: 1-26.

Witzel, Michael. 1995b. "Early Indian History: Linguistic and Textual Parameters." In Language, Material Culture and ethnicity. The Indo-Aryans of Ancient South Asia, edited by George Erdösy, 85-125. Berlin: De Gruyter.

Witzel, Michael. 1995c. "Rgvedic history: poets, chieftains and politics." In Language, Material Culture and ethnicity. The Indo-Aryans of Ancient South Asia, edited by George Erdösy, 307-352. Berlin: De Gruyter.

Witzel, Michael. 1997a. "The Development of the Vedic Canon and Its Schools: The Social and Political Milieu (Materials on Vedic Śākhās, 8)." In Inside the Texts, Beyond the Texts. New Approaches to the Study of the Vedas, edited by Michael Witzel, 257-345. Cambridge: Harvard Oriental Series, Opera Minora 2. 06/03/2021 Sexuality as a promotion of Power: How the Chief Wife becomes a Means of Persuasion in the Vedic Rhetoric on Kingship | Kervan. International Jou... Witzel, Michael. 1997b. "Saramā and the Paņis. Origins of Prosimetric Exchange in Archaic India." In Prosimetrum: Crosscultural Perspectives on Narrative in Prose and Verse, edited by Joseph Harris and Karl Reichl, 387-409. Cambridge: D. S. Brewer.

Witzel, Michael. 1997c. "Early Sanskritization. Origins and development of the Kuru State." In Recht, Staat und Verwaltung im klassischen Indien. The state, the Law, and Administration in Classical India (Schriften des Historischen Kollegs 30), edited by Bernhard Kölver, 27-52. München: Oldenbourg Verlag.

Witzel, Michael. 1989. "Tracing the Vedic dialects." In Dialectes dans les littératures Indo-Aryennes (Série in-8°, fasc. 55), edited by Colette Caillat, 97-265. Paris: Publications de l'Institut de Civilisation indienne.

Witzel, Michael. 2001. "Autochthonous Aryans? The Evidence from Old Indian and Iranian Texts." Electronic Journal of Vedic Studies 7.3: 1-93.

Sexuality as a promotion of Power: How the Chief Wife becomes a Means of Persuasion in the Vedic Rhetoric on Kingship | Kervan. International Jou...



# International Journal of Afro-Asiatic Studies



D PDF

PUBLISHED

https://www.ojs.unito.it/index.php/kervan/article/view/2257

Sexuality as a promotion of Power: How the Chief Wife becomes a Means of Persuasion in the Vedic Rhetoric on Kingship | Kervan. International Jou...

### 2018-11-19

ISSUE

<u>No 21 (2017)</u>

SECTION

Sociocultural Constructions of Sexuality in South Asia

Quick links

Review policies Author Guidelines

Submit a manuscript

## ISSN: 1825-263X



The articles that have appeared on

Kervan since 2016 are rated as **Class A** in the system of National Scientific Qualification (ASN, disciplines 10/N1 and 10/N3).

# **EBSCO**

DIRECTORY OF

Indexed by EBSCO Discovery Service

The journal has been approved for inclusion in DOAJ. The DOAJ listing of the journal is available at <u>https://doaj.org/toc/1825-263X</u>

# ERIH 2405

PLUS. The ERIH PLUS listing of the journal is available at <u>https://dbh.nsd.uib.no/publiseringskanaler/erihplus/periodical/info?</u> id=490276

Sexuality as a promotion of Power: How the Chief Wife becomes a Means of Persuasion in the Vedic Rhetoric on Kingship | Kervan. International Jou...



Kervan was just accepted for indexing in SCOPUS. This important milestone ensures that articles published in Kervan are easily found when searching for library, archives and Information science and it enables Kervan authors to keep track of how often their article has been cited by others.



This work is licensed under a <u>Creative Commons Attribution</u> <u>4.0 International License</u>.

